



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 15 февраля 2023 года

Осн.: **CL-23/2** Государствам – Членам МСЭ
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон Копии: региональным организациям
(Ms Béatrice Pluchon) электросвязи (РОЭ)
Эл. почта: gbs@itu.int

Предмет: **Выдвижение кандидатур на посты председателей и заместителей председателей рабочих групп Совета и групп экспертов на период/цикл 2023–2026 годов**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

На своей внеочередной сессии, прошедшей в Бухаресте 14 октября 2022 года, Совет принял решение отложить назначение председателей и заместителей председателей рабочих групп Совета (РГС) и групп экспертов (ГЭ) до сессии Совета 2023 года (11–21 июля 2023 г.).

Для проведения консультаций перед Советом предлагаю вашей администрации подтвердить кандидатуры председателей и заместителей председателей, представленные внеочередной сессии и размещенные по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/Chairs-Vice-Chairs-2022-2026.aspx>, или выдвинуть новые кандидатуры, в соответствии с Решением 11 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) Полномочной конференции и Резолюцией 1333 Совета ([прилагаются](#)), для следующих рабочих групп Совета и групп экспертов:

- РГС по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета;
- РГС по ВВУИО и ЦУР;
- РГС по защите ребенка в онлайн-среде;
- РГС по финансовым и людским ресурсам;
- РГС по использованию шести официальных языков Союза;
- Группа экспертов Совета по каталогу цен на обработку – Решение 482 Совета (в ожидании создания Советом 2023 г.);
- Группа экспертов по РМЭ.

Просьба к **31 марта 2023 года** представить фамилию и имя кандидата и биографические сведения с описанием квалификации соответствующего лица (в соответствии с Резолюцией 1333 Совета) по адресу: gbs@itu.int, если эти сведения пока отсутствуют на вышеуказанной веб-странице. Информация обо всех полученных кандидатурах будет размещена на веб-сайте Совета.

Просьба иметь в виду, что лица, назначаемые на посты председателей и заместителей председателей рабочих групп Совета, не могут претендовать на получение от МСЭ финансовой помощи.

Кандидаты и выдвигающие их администрации должны сами выделять время и ресурсы, необходимые для выполнения обязанностей председателей и заместителей председателей, до следующей Полномочной конференции, которая состоится в 2026 году.

Надеюсь на получение информации о выдвинутых вами кандидатурах.

С уважением,

(подпись)

Дорин Богдан-Мартин
Генеральный секретарь

Приложения: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ А

РЕШЕНИЕ 11 (ПЕРЕСМ. БУХАРЕСТ, 2022 г.)

Создание рабочих групп Совета и управление ими

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Бухарест, 2022 г.),

учитывая,

- a) что цели Союза изложены в Статье 1 Устава МСЭ;
- b) что в Статье 7 Устава указывается, что Совет МСЭ действует от имени Полномочной конференции;
- c) что в Статье 10 Устава указывается, что в период между полномочными конференциями Совет действует в качестве руководящего органа Союза от имени Полномочной конференции в пределах прав, предоставленных ему последней;
- d) что в Резолюции 71 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) настоящей Конференции о Стратегическом плане Союза на 2024–2027 годы определяются ключевые вопросы, цели, стратегии и приоритеты Союза;
- e) что Совет для подготовки предложений, касающихся своей деятельности, создает рабочие группы Совета (РГС);
- f) что в Приложении 2 к Решению 5 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) настоящей конференции о вариантах сокращения расходов предусматривается, в том числе, сокращение количества РГС до абсолютного необходимого минимума и максимально возможное уменьшение количества и продолжительности очных собраний РГС;
- g) Резолюцию 70 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) настоящей Конференции об учете гендерных аспектов в деятельности МСЭ и содействии обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девушек посредством электросвязи/информационно-коммуникационных технологий,

учитывая далее,

- a) что существующее расписание работы Совета и РГС приводит к значительной нагрузке для ресурсов Государств-Членов и Членов Секторов;
- b) растущий спрос на виды деятельности Союза и ограниченные ресурсы, поступающие от Государств-Членов и Членов Секторов;
- c) что имеется насущная необходимость поиска инновационных путей рационализации внутренних затрат, оптимизации ресурсов и повышения эффективности,

признавая,

что Совет последовательно назначал компетентных и квалифицированных кандидатов для руководства РГС, однако при этом сохраняется необходимость и далее содействовать справедливому географическому распределению и гендерному балансу и укреплять их,

решает,

- 1 что решение о создании, продолжении или прекращении деятельности РГС принимается Полномочной конференцией или Советом, в зависимости от случая;

- 2 что Совет должен принимать решения о создании РГС на основе решений Полномочной конференции и/или для решения ключевых вопросов, достижения целей и реализации стратегий и приоритетов, установленных в Резолюции 71 (Пересм. Бухарест, 2022 г.)¹;
- 3 что Совет должен принимать решения о мандатах и рабочих процедурах РГС в соответствии с Правилами процедуры Совета;
- 4 что Совет должен рассматривать виды деятельности РГС, включая прогресс в осуществлении их мандатов, с учетом решений Полномочной конференции;
- 5 что на основании результатов рассмотрения, проводимого в соответствии с пунктом 4 раздела *решает*, выше, Совет должен:
- i) сохранять, распускать или создавать РГС; и
 - ii) изменять или устанавливать круг ведения РГС;
- в зависимости от случая, и согласно соответствующим решениям Полномочной конференции, с учетом конкретной ситуации;
- 6 что Совет должен принимать решения о руководящем составе РГС с учетом положений раздела *признавая*, выше, с целью содействия, в частности, справедливому географическому распределению и гендерному балансу и их укрепления;
- 7 что Совет, создавая РГС и определяя ее круг ведения в соответствии с пунктом 3 раздела *решает*, выше, должен не допускать дублирования деятельности между РГС, а также между РГС и исследовательскими комиссиями, консультативными группами и другими комиссиями/группами Секторов МСЭ;
- 8 что председатели и заместители председателей РГС могут исполнять свои полномочия не более двух сроков подряд, когда срок полномочий составляет период между двумя следующими одна за другой полномочными конференциями; что период полномочий в какой-либо одной РГС не засчитывается в период полномочий в другой РГС; и что следует принять меры по обеспечению определенной преемственности между председателями и заместителями председателей РГС;
- 9 что если председатель РГС не может продолжать свою деятельность, новый председатель, как правило, назначается из числа действующих заместителей председателя данной РГС; при этом срок "частичных полномочий" не учитывается при назначении на следующий срок;
- 10 что, насколько это возможно, Совет должен объединить существующие РГС для уменьшения их количества и сокращения числа и продолжительности их собраний с целью недопущения дублирования работы и сведения к минимуму воздействия на бюджет;
- 11 что, насколько это возможно, Совет должен включать собрания РГС в повестку дня и график распределения времени ежегодных сессий Совета;
- 12 что при отсутствии возможности выполнения пункта 11 раздела *решает*, выше, собрания различных РГС должны проводиться максимально приближенно по времени и месту, с тем чтобы они проходили поочередно или одно за другим единым блоком;
- 13 что собрания РГС не должны проводиться в период проведения основных конференций и ассамблей Союза, а также собраний консультативных групп Секторов;
- 14 что Совет на своей обычной сессии перед Полномочной конференцией должен рассматривать четырехгодичные отчеты РГС и представлять Полномочной конференции рекомендации о необходимости сохранения, изменения, роспуска или создания РГС на следующий период.

¹ С учетом решений Полномочной конференции.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

РЕЗОЛЮЦИЯ 1333 (С11, ПОСЛЕДНЕЕ ИЗМЕНЕНИЕ С16)

**Руководящие принципы по созданию рабочих групп Совета,
управлению ими и прекращению их деятельности**

Совет,

учитывая

- a) Статьи 7 и 10 Устава, в соответствии с которыми в период между полномочными конференциями Совет действует в качестве руководящего органа Союза от имени Полномочной конференции в пределах прав, предоставленных ему последней;
- b) Решение 11 (Пересм. Пусан, 2014 г.) о создании рабочих групп Совета и управлении ими, в котором определяются основные принципы создания и функционирования рабочих групп Совета;
- c) Приложение 2 к Решению 5 (Пересм. Пусан, 2014 г.) о вариантах сокращения расходов, включая, в том числе, сокращение количества рабочих групп Совета (РГС) до абсолютного необходимого минимума и максимально возможное сокращение количества и продолжительности очных собраний рабочих групп Совета;
- d) Решение 584 Совета 2015 года, в котором определяются принципы назначения и срок полномочий председателей и заместителей председателей РГС;
- e) Резолюцию 35 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ, Резолюцию МСЭ-R 15-5 и Резолюцию 61 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ о назначении и максимальном сроке полномочий председателей и заместителей председателей исследовательских комиссий и консультативных групп,

решает,

- 1 что РГС должны заниматься вопросами, целями, стратегиями и приоритетами, установленными в Стратегическом плане и Финансовом плане Союза и в решениях полномочных конференций и Совета, а также консультировать Совет по вопросам, представленным на его рассмотрение;
- 2 что при создании рабочей группы Совета круг ведения РГС необходимо четко определять и следует избегать дублирования и совпадения задач с другими РГС; при необходимости в круг ведения могут вноситься изменения для учета изменяющихся требований;
- 3 что при назначении председателей и не менее двух заместителей председателей для каждой РГС следует руководствоваться положениями Решения 11 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и процедурой, представленной в Приложении 1, включая представление информации, приведенной в Приложении 2;
- 4 что срок полномочий председателей и заместителей председателей РГС не должен превышать период между следующими одна за другой полномочными конференциями; что период полномочий в какой-либо одной РГС не засчитывается в период полномочий в другой РГС; что следует принять меры по обеспечению определенной преемственности между председателями и заместителями председателей РГС;
- 5 что необходимо планировать и проводить собрания РГС эффективным и рентабельным образом в пределах бюджета, выделенного Советом; РГС, как правило, должна проводить одно собрание и не более двух собраний в год; при необходимости, одно собрание РГС может включаться

в график распределения времени ежегодных сессий Совета; когда это необходимо и целесообразно, следует предусматривать проведение электронных собраний;

6 что, насколько это возможно, РГС следует осуществлять свою деятельность с использованием электронных средств и методов работы;

7 что РГС прекращает свою деятельность по завершении выполнения задач в рамках своего мандата или в соответствии с другими решениями Совета и/или полномочной конференции, включая Решение 11 (Пересм. Пусан, 2014 г.),

решает далее,

что следует изучать на постоянной основе количество и мандаты РГС, в частности любые изменения, которые требуются в существующих группах под воздействием настоящей резолюции и изменяющихся потребностей,

порукает Генеральному секретарю

1 представлять каждой полномочной конференции и каждой сессии Совета таблицу, в которой указаны председатели и заместители председателей каждой РГС, их срок полномочий и регион;

2 обеспечить единообразие веб-сайтов РГС, включающих, как минимум, круг ведения, задачи, состав, председателя и заместителей председателя, секретариат, основные Решения и Резолюции, документы и отчеты РГС.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (к Рез. 1333)**Процедура назначения председателей и заместителей председателей рабочих групп Совета**

- 1 После принятия полномочной конференцией или Советом решения о создании рабочей группы Совета Генеральный секретарь на основе консультаций с Государствами-Членами составляет и публикует на веб-странице Совета по каждой рабочей группе список кандидатур и их краткие биографические справки¹.
- 2 Решение о назначении должно приниматься на соответствующей сессии Совета (непосредственно после Полномочной конференции или на сессии Совета, принявшей решение о создании РГС) с учетом компетенции кандидатов, а также в целях содействия справедливому географическому распределению и гендерному балансу.
- 3 Если председатель РГС не может продолжать свою деятельность, новый председатель, как правило, назначается из числа действующих заместителей председателя данной РГС; при этом срок "частичных полномочий" не учитывается при назначении на следующий срок.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 (к Рез. 1333)**Квалификация председателей и заместителей председателей**

При назначении председателей или заместителей председателей особое внимание должно также уделяться следующим сведениям о компетенции и квалификации:

- знания и опыт в соответствующей области;
- опыт участия в собраниях МСЭ и работы в других межправительственных организациях;
- навыки управленческой работы;
- возможность незамедлительно приступить к исполнению обязанностей и продолжить работу до следующей полномочной конференции или до прекращения деятельности РГС;
- планирование преемственности.

В краткую биографическую справку, публикуемую Генеральным секретарем, следует включать конкретные ссылки на вышеуказанные сведения о квалификации.

¹ Председатель и заместители председателя Рабочей группы по использованию шести официальных языков Союза назначаются по представлению языковых групп. Срок их полномочий определяется Советом с учетом предложений соответствующих языковых групп.